

## Geburtstagsfeier im Gerätehaus mit neuen Einsatzfahrzeugen Jugendfeuerwehr wurde vor 45 Jahren und Förderverein vor 40 Jahren gegründet

**Budenheim.** (hs) – In der Zufahrt vor dem Feuerwehrgerätehaus fielen sofort die in Reih und Glied aufgestellten Einsatzfahrzeuge in den Blick, was erahnen ließ, dass die Freiwillige Feuerwehr Budenheim etwas zu feiern hat. Im Inneren der Fahrzeughalle waren Tische und Stühle aufgestellt und die Mannschaft der Feuerwehr präsentierte sich in ihrer schmucken Dienstkleidung, was diesen Eindruck bestärkte. Wehrleiter Mario Amadori begrüßte Bürgermeister Stephan Hinz, die Beigeordneten Tim Froschmeier und Peter Schmitt sowie die im Gemeinderat vertretenden Gemeinderatsmitglieder, Vorstand Markus Grieser von den Budenheimer Gemeindeförderwerken und den Budenheimer Ortschronisten Heribert Schäfer. Zudem Markus Diehl, Vertreter der Chemischen Fabrik Buden-



**Symbolische Übergabe der beiden neuen Einsatzfahrzeuge (links und rechts außen) durch Bürgermeister Stephan Hinz (Mitte) an Wehrleiter Mario Amadori (links) und den stellvertretenden Wehrleiter Felix Bayer (rechts).**

heim und Wehrführer Markus Schmitt nebst Stellvertreter von der Freiwilligen Feuerwehr Mainz-Finthen. Die Firmenleitung der Firma BERICAP sowie der Kreisfeuerwehrrinspektor haben sich entschuldigen lassen. Gerade der Firma BERICAP danke die Budenheimer Feuerwehr, diese die Beschaffungskosten von 330.000 Euro für das neue »LF20-KatS« (Löschgruppen-Fahrzeug-Katastrophenschutz) für eine Einsatzgruppe mit neun Personen übernommen haben. Bestückt mit einem Löschwassertank von 2.000 Liter und 120 Liter Schaummittelbevorratung. Dazu sind im Mannschaftsraum vier Pressluftatmungsgeräte für den Ersteinsatz vorhanden. Außen ist ein pneumatischer Lichtmast angebracht und innen ist eine Tragkraftspritze sowie ein Stromerzeuger mit 13 kVA eingestellt. Auf dem Fahrzeugdachkasten sind 300 Meter B-Schlauch zur Verlegung im

Einsatz vorhanden. Dieses Einsatzfahrzeug wird das 31 Jahre alte »TSF« (Tragkraftspritzenfahrzeug) ersetzen, das u.a. von der Jugendfeuerwehr zu Übungs- und Ausbildungszwecken genutzt wurde. Das zweite neue Einsatzfahrzeug ist ein »HLF20« (Hilfsleistungs-Löschgruppen-Fahrzeug) für eine Einsatzgruppe mit neun Personen. Dieses ist ebenfalls mit einem Löschwassertank von 2.000 Liter, 120 Liter Schaummittelbevorratung sowie mit einem Rettungssatz für den Hilfeinsatz und einer Schlauchhaspel mit 100 m B-Schlauch bestückt ist. Auch hier sind im Mannschaftsraum vier Pressluftatmungsgeräte für den Ersteinsatz vorhanden. Eine Feuerlöschkreiselpumpe mit 2000 l/min und 10 bar ist eingebaut. Außen ist ein pneumatischer Lichtmast angebracht und innen ist ein Stromerzeuger mit 13 kVA eingestellt. Die Beschaffungskosten von

330.000 Euro wurden vordergründig von der Gemeinde Budenheim sowie einer Zuwendung der Chemischen Fabrik Budenheim und dem Verein zur »Förderung der Freiwilligen Feuerwehr Budenheim« übernommen. Damit wird das 28 Jahre alte »TLF16/25« (Tanklöschfahrzeug) ausgemustert, das mit den anderen drei genannten Einsatzfahrzeugen hinter der Feuerwehrfahrzeughalle beiseite geräumt werden konnte. Bürgermeister Stephan Hinz sagte in seiner Begrüßung, dass die Gemeinde Budenheim die Freiwillige Feuerwehr in allen Belangen unterstütze. Er sei besonders stolz auf die Feuerwehr, schließlich sei er bei der Gründung der Jugendfeuerwehr im Jahr 1978 als Mitglied eingetreten und viele Jahre als Feuerwehrmann aktiv gewesen.

  
KORFMANN GARTENBAU  
Pflege & Anlage seit 1992

  
**BLUMEN-  
ZWIEBELN  
STECKEN!**  
www.korfmann-gartenbau.de  
Tel: 06139 - 6092

  
DÖRR  
spenglerei - bedachungen

www.spenglerei-doerr.de

steinweg 20  
55257 budenheim  
t 06139 . 9625025  
f 06139 . 9625026  
info@spenglerei-doerr.de



**Vorstand: (v.l.n.r.) Stefanie Scharff, Felix Bayer, Vorsitzende Vanessa Griego, Helmut Lauzi, Selina Barchfeld und Mario Amadori.**



**Begeistert spritzt die Bambini-Feuerwehr auf eine gedachte Brandwand.**

Der damalige Brandmeister Peter Schell sei der erste Jugendfeuerwehrwart gewesen, der ebenfalls zur 45-jährigen Geburtstagsfeier der Jugendfeuerwehr erschienen war.

Wehrleiter Mario Amadori wies darauf hin, dass der größte Teil der aktiven Mannschaft aus der Jugendfeuerwehr rekrutierte. Im Jahr 1983 wurde der »Verein zur Förderung der Freiwilligen Feuerwehr Budenheim e.V.« gegründet. Motto des Vereins ist seither:

Der Gemeinde obliegt die Pflicht zur Grundausrüstung, der Verein übernimmt die Kür für die Sonderwünsche der Feuerwehr. Die heutige Vorsitzende ist Vanessa Griego, die die Verpflegung und die nachmittägliche Kuchentheke mit ihrem Vorstand organisiert hatte.

Hervorzuheben wäre, dass die Jugendfeuerwehr derzeit von Johannes Veit und die Babini-Feuerwehr von Selina Barchfeld betreut wird. Diese begeisterten mit einem



**Erster Jugendfeuerwehrwart Brandmeister Peter Schell mit amtierenden Jugendfeuerwehrwart Johannes Veit (von links).**

Wasserstrahlspritzen auf eine Wand nicht nur die Aktiven, vielmehr auch die anwesenden Eltern.

Eine Tradition bei der Budenheimer Feuerwehr ist, dass die neuen Einsatzfahrzeuge zur Indienststellung den geistlichen Segen erhalten, was die evangelische Pfarrerin Andrea Weiner in Vertretung von Dr. Stefan Volkmann mit dem katholischen Pfarrer Thorsten Geiß vornahm.

## Wallfahrt nach Marienthal Abschluss mit Einkehr in der Klostermühle



**Die Pilgergruppe kehrte bei der Kiedricher Klostermühle ein.**

**Budenheim.** (rer) – Traditionsgemäß zum Fest „Maria Geburt“ am 8. September haben sich Budenheims Seniorinnen und Senioren zur Wallfahrt nach Marienthal aufgemacht.

Durch die Planung und Begleitung der Organisatorinnen des „Erzähl-Cafés“, allen voran Renate Messner und Irene Eschinger, konnte der große Reisebus der Firma Goldbach gechartert werden, der die fast 50 Pilger und Pilgerinnen bei strahlendem Wetter den mächtigen Rhein entlang durch die satten grünen Auen und gradlinigen Weinberge schaukelte.

Die geistliche Begleitung hatte Gemeindereferentin Sigrid Krämer übernommen und so konnte sich die Gruppe schon während der Fahrt mit Liedern und Gebeten auf den Sinn und das Ziel des Tages einstimmen.

In Marienthal angekommen, feierte die Budenheimer Pilgergruppe die Andacht mit sakramentalem Segen zum Fest Maria Geburt.

Danach schloss sich die Gruppe der Prozession mit der Marienstatue an entlang des großen Rundweges mit den Kreuzwegstationen.

Am Ende gab es Gelegenheit und Muße am Altar eine Kerze anzuzünden und Bitten und Dank vor das Gnadenbild zu tragen.

Zum Abschluss des Tages brachte der Bus die Ausflügler zur romantischen „Klostermühle“ nach Kiedrich zu vor-

züglichem Abendessen und gemütlichem Beisammensein.

### Impressum Heimat-Zeitung Budenheim

Kostenloses Mitteilungsblatt an alle Haushalte mit öffentlichen Bekanntmachungen der Gemeinde Budenheim.  
Bei Nichterhalten auch erhältlich bei:  
Lotto am Eck,  
Esso Station und Bäcker Berg.

**Herausgeber und Verleger**  
Hubert Lotz

**Geschäftsführung**  
Sabrina Thomas

**Anzeigen**  
Alexandra Laub  
Mobil: 0177/8332426  
Fax: 06722/9966-99  
E-Mail: laub@rheingau-echo.de  
oder im Verlag.  
Zur Zeit gilt die Anzeigenpreisliste Nr. 4 vom 1. April 2022

**Redaktions- und Anzeigenannahmeschluss**  
dienstags 16.00Uhr.

**Erscheinungsweise**  
wöchentlich donnerstags.

**Druck**  
VRM Druck GmbH & Co. KG Rüsselsheim

**Verlag und Vertrieb**

**Rheingau Echo**  
Die besten Seiten unserer Region  
Verlag GmbH

Rheingau Echo Verlag GmbH  
Industriestraße 22, 65366 Geisenheim  
Telefon: 06722/9966-0, Fax: 9966-99  
heimatzeitung@rheingau-echo.de  
www.heimat-zeitung.de

**Allgemeines**  
Die als Kommentar oder Leserbrief gekennzeichneten Artikel sind Meinungsäußerungen der Autoren und spiegeln nicht automatisch die Meinung der Redaktion wider. Für unverlangt eingesandte Manuskripte, Datenträger, Fotos oder Illustrationen übernimmt der Verlag keine Haftung. Alle Rechte der Veröffentlichung sind vorbehalten. Reproduktionen, Nachdruck, Fotokopien, Mikrofilm oder Erfassung in Datenverarbeitungsanlagen bedürfen der Genehmigung des Verlages. Für nicht erschienene Anzeigen, aus welchen Gründen auch immer, leistet der Verlag keinen Ersatz.

## „Villa Musica“

### Wein und Musik im Ingelheimer Winzerkeller

**Ingelheim.** (rer) – Klassische Konzerte der Landesstiftung „Villa Musica Rheinland-Pfalz“ stehen seit Jahren für musikalischen Hochgenuss.

Davon können sich musikbegeisterte Besucherinnen und Besucher am Sonntag, 29. Oktober, um 17 Uhr auch in Ingelheim überzeugen.

Im stilvollen Ambiente des historischen Winzerkellers wird es ein eindrucksvolles Konzert mit hochtalentierten Nachwuchsmusikerinnen und Nachwuchsmusikern geben.

Unter dem Titel „Wein und Musik“ laden die Ingelheimer Kultur und Marketing GmbH (IKUM) und die „Villa Musica“ zu einem Klassik-Abend mit Musik, Lesung und Weinverkostung ein. Gemeinsam mit Stipendiatinnen und Stipendiaten der Landesstiftung wird Prof. Alexander Hülshoff, Künstlerischer Direktor der „Villa Musica“, ein variantenreiches Programm rund um Musik und Wein präsentieren.

Dabei spannt das Ensemble den Bogen von Beethoven über Schubert und Mozart bis hin zu George Gershwin.

Zwischen den einzelnen Musik-

stücken wird Alexander Hülshoff literarische Texte zum Thema Wein vortragen.

Das Ingelheimer Weingut Mett-Weidenbach wird die musikalische Weinreise im Winzerkeller mit einer stimmigen Auswahl an Weinen abrunden.

Tickets für den Abend sind ab 15 Euro in der Tourist-Information im Ingelheimer Winzerkeller (Binger Straße 16), in der Buchhandlung Wagner sowie an allen Vorverkaufsstellen von Ticket Regional erhältlich.

Karten können auch online unter [www.ingelheimer-winzerkeller.de](http://www.ingelheimer-winzerkeller.de) erworben werden.

**Glückwünsche  
und  
Danksagungen**

**Mit Ihrer  
Heimat-Zeitung**



**Ski und Freizeit beim Mainzer Firmenlauf:** *Recht kurzfristig entschieden sich die Ski und Freizeit'ler Thomas Rosenbauer und Norbert Spitz an dem Rocon Firmenlauf in Mainz teilzunehmen. Ausschlaggebend war die interessante Streckenführung durch die Innenstadt und Fußgängerzone. Der neue Oberbürgermeister Nino Haase startete für die 8.000 Teilnehmer diese großartige Sightseeing-Tour durch Mainz in zwei Startgruppen um 18:30 und 18:45. Tatsächlich wurde für den Verlauf der Tour nicht zu viel versprochen. Thomas Rosenbauer und Norbert Spitz liefen die gesamte Strecke über knapp fünf Kilometer zusammen und erreichten die Ziellinie nach 27:39 min mit den Platzierungen 1881 und 1882 bei der Wertung aller Teilnehmer. Die Läufer trainieren bei den DLV-Lauftreffs der Ski und Freizeit. Weitere Informationen zu den Trainingszeiten und Laufvorbereitung gibt es auf der neuen Webseite [www.skiundfreizeit.djk-sfb.de](http://www.skiundfreizeit.djk-sfb.de).*

## Notdienste & Soziale Einrichtungen



### Ärztlicher Bereitschaftsdienst

Telefon: 116 117

Wenn ohne unmittelbare Behandlung Lebensgefahr besteht oder bleibende gesundheitliche Schäden zu befürchten sind, ist der Rettungsdienst unter 112 zu alarmieren.

### Nacht-, Sonntags- und Feiertagsdienste der Mainzer Krankenhäuser

Für die stationäre Aufnahme und die ambulante Notfallversorgung sind an allen Tagen dienstbereit: Universitätsmedizin der Johannes Gutenberg-Universität Mainz Langenbeckstraße 1, 55131 Mainz, Tel.: 061 31/17-0, [www.unimedizin-mainz.de](http://www.unimedizin-mainz.de) Marienhaus Klinikum Mainz An der Goldgrube 11,

55131 Mainz  
Tel. 061 31/575-0,  
Fax: 061 31/575-16 10,  
[www.marienhaus-klinikum-mainz.de](http://www.marienhaus-klinikum-mainz.de)

### Notarzt, Rettungsdienst, Krankentransporte

können über die Tel.-Nr. 06131/19222 angefordert werden.

### Notdienst-Regelung der Mainzer Kinderärzte

mittwochs, an Wochenenden sowie an Feiertagen Dienstbereit sind:  
Am Samstag, 23. und Sonntag, 24. September 2023:  
Dr. Margraf-Epe/Dr. Ridder, Schillerplatz 20, Mainz, Telefon 061 31/22 75 30.  
Am Mittwoch, 27. September 2023:

Dr. Hahn/Dr. Wolf, Hauptstraße 144, Mainz-Mombach, Telefon 061 31/68 99 11.

Die Anschriften der Notdienst versehenen Kinderärzte können auch über den Anrufbeantworter des eigenen Kinderarztes beziehungsweise die der anderen praktizierenden Kinderärzte in Erfahrung gebracht werden.

### Zahnärztlicher Notfalldienst

Zu erfragen über: Ärztliche Notfalldienstzentrale Ingelheim, Telefon 061 32/19292. Der für dringende Fälle eingerichtete Wochenend-Notfalldienst beginnt am Samstag um 8 Uhr und endet am Montag um 8 Uhr. An Feiertagen wird analog verfahren. Die dienstbereiten Zahnärzte haben an diesen Tagen folgende feste Sprechstunden eingerichtet: 10 bis 11 Uhr und 16 bis

17 Uhr. Es wird gebeten, den Notfalldienst möglichst während dieser Sprechstunden unter Vorlage der Krankenversicherungskarte (KVK) in Anspruch zu nehmen.

### Apotheken-Notdienst

Diensthabende Apotheken können tagesaktuell per Telefon erfragt werden.

In Budenheim sind die Ansagen über das Festnetz mit der Tel.-Nr. 01805-258825- + Postleitzahl, also 01805-258825-55257, abzufragen. Bei der Nachfrage über das Mobilfunknetz muss die Nummer 180-5-258825-55257 verwendet werden.

### Giftnotruf Mainz

Telefon 061 31/19240  
(Angaben ohne Gewähr)

# Budenheim feiert am Rheinufer

## Vorstand des Vereinsrings sagt Dankeschön!



**Das Rheinuferfest war eine gelungene Sache und man freut sich schon auf das nächste Jahr.**

**Budenheim.** (rer) – Knapp zwei Monate ist es nun her, dass am Isoldella-Scala-Platz am Budenheimer Rheinabschnitt das zweite Rheinuferfest unter der Schirmherrschaft des Vereinsrings stattfand. Zuvor feierten die Vereine mehr als 40 Jahre im alten Ortskern das Budenheimer Straßenfest und nun sind sich alle einig. Die Neuausrichtung mit dem Umzug an das Rheinufer war eine gute Entscheidung. Verschiedene DJs, Livemusik, eine Fahrradsegnung und Auftritte vom Vereinsnachwuchs waren nur einige der Highlights, die von Freitag bis Sonntag geboten wurden.

„Die Nächte vorher hatten wir dann doch ein wenig Bauchschmerzen. Die Wettermeldungen waren nicht unbedingt auf unserer Seite und beim Aufbau blieb kaum ein Kleidungsstück trocken. Zwei Tage vor Festbeginn wurde dann aus den Vereinen heraus entschieden, einige trockene Plätze mit der Hilfe von Schirmen, Zelten und Pavillons zu schaffen. Weil wir da noch nichts Einheitliches haben, war das alles nicht nur zusammengewürfelt, sondern sah auch so aus. Aber egal, keine 24 Stunden später stand alles und wir waren bereit“ schildert Hannes Saas, Vorsitzende des Vereinsrings, dem Zusammenschluss aller

Budenheimer Vereine. „Freitag, während der letzten Vorbereitungen musste es natürlich regnen – was auch sonst. Die Anspannung wurde dadurch natürlich größer. Hält das Wetter die Budenheimer vom Kommen ab oder haben wir Glück und erwischen eine Regenpause?“ fährt Tim Froschmeier, Schriftführer des Vereinsrings fort. „Und dann war es soweit. Pünktlich zur Eröffnung am Freitagabend waren alle Plätze belegt! Bürgermeister Hinz konnte mit dem Blütenhaus den – vom Straßenfest noch bekannten – traditionellen Fassbieranstich vor mehreren hundert Besuchern vollziehen“, so Gaby Merz, die Schatzmeisterin des Vereinsrings weiter.

Durchgängiger Sonnenschein, gute Stimmung, gelassene Atmosphäre und durchweg viele Gäste am Rheinufer. Dies war das bestimmende Bild an allen drei Festtagen. Der Regen beschränkte sich auf die Nächte und Vormittage, außerhalb der Festzeiten; das Rheinuferfest fand einen überwältigenden Anklang. Schon kurz nach Eröffnung, waren an allen drei Tagen alle Sitzplätze belegt, man rückte zusammen und kam ins Gespräch. Auch die Tanzfläche vor der Bühne erfreute sich Samstag- und Sonntagabend großer Beliebtheit. „Budenheim lebt

wieder!“ und „Ich habe so einen Spaß wie auf'm Straßenfest zu seiner besten Zeit!“ – hörte man als erstes Feedback von verschiedenen Festbesuchern. Anders als im alten Ortskern wurde am Rhein aber auch immer wieder das aufkommende Urlaubsfeeling gelobt. Insbesondere in den Abendstunden, wenn die Sonne den Himmel und den Rhein rot färbte, fühlte man sich schnell wie im Urlaub.

Nach seinem Resümee ist sich der Vorstand des Vereinsrings einig: „Nun ist es an uns, Dankeschön zu sagen. Ein großes Danke an unsere Unterstützer, wie den Schausteller Aldo Sotille der uns mit seiner Infrastruktur insbesondere bei den Vorbereitungen erneut eine große Hilfe war.

Ein herzliches Dankeschön gilt auch Dominik Dörr von der Spenglerei Dörr, der ehrenamtlich quasi im Alleingang eine handwerkliche Rundumbetreuung gewährleistet hat. Clemens Pfeffermann mit seinem Weinstand, die Budenheimer Volksbank, die Post, unsere beiden Apotheken im Ort, die Pizzeria Lorenzo, die Budenheimer Terrassen und der Wein-Klein haben in den Wochen zuvor fleißig unsere Festtaler verkauft.

Vielen Dank an die Gemeinde, die Gemeindewerke und die Feuerwehr, ohne deren Unterstützung ein solches Fest nicht stattfinden könnte. Danke auch an die Anwohner für ihre Bereitschaft, das neue Rheinuferfest an allen drei Tagen hautnah mitzuerleben.

Und natürlich gilt ein ganz besonderer Dank den vielen Sponsoren im Ort sowie all denjenigen, die fleißig Festtaler gekauft haben. Nur durch diese finanziellen Spenden kann dieses noch so junge Fest überhaupt stattfinden und die Vereine konnten das Preisniveau vom Vorjahr halten.

Nicht zuletzt ein überwältigendes Dankeschön an alle Beteiligten, an jeden Helfer, an jeden Liveact und vor allem auch an jeden einzelnen Besucher! Danke, dass ihr das diesjährige Rheinuferfest so einzigartig gemacht habt!“ Bei dieser großen Resonanz bleibt nur eine Möglichkeit: nach dem Fest ist vor dem Fest. Die Vereine freuen sich, auch im nächsten Jahr am letzten Juliwochenende wieder das Rheinuferfest zu veranstalten und empfehlen, den 26. bis 28. Juli 2024 schon heute fett im Kalender zu markieren.

## Jahrgang 1940

**Budenheim.** (rer) – Nach langer Zeit wollen sich die Jahrgangsangehörigen wieder einmal in geselliger Runde am Donnerstag, 28. September, im Gasthaus „Zur guten Quelle“ um 17 Uhr in der Binger Straße 83 treffen. Der Jahrgang beabsichtigt nach Bacharach zur Gisela zu fahren. Der Vorstand bittet um rege Beteiligung, um die Teilnehmerzahl zu ermitteln.

## Chanson-Abend mit „Brel-Projekt“

**Ingelheim.** (ep) – „Brel-Brassens-Ferré – Die Entstehung eines Mythos“ heißt es am Freitag, 24. November, im Ingelheimer Winzerkeller in der Binger Straße 16. Ab 19 Uhr gestaltet das „Brel-Projekt“ mit Christian Küchenmeister (Klavier), Herbert Stetter (Gitarre) und Steffen Heieck (Sänger und Moderator) einen musikalischen Abend, bei dem sich alles um die drei bedeutenden französischen Chansonniers Jacques Brel, Georges Brassens und Léo Ferré dreht.

Für den Abend im Winzerkeller gibt es noch Restkarten.

In Frankreich werden Brel, Brassens und Ferré gerne als Triumvirat der Musikpoeten bezeichnet. Wie kam es zu dieser herausragenden Stellung in der doch so bunten Chanson-Landschaft? Welche Gemeinsamkeiten haben die Künstler und worin sind sie einzigartig?

Antworten auf diese und andere Fragen gibt das „Brel-Projekt“ bei seinem Auftritt im Winzerkeller. Zu hören sind an diesem Abend nicht nur die großen Erfolge von Jacques Brel, Georges Brassens und Léo Ferré, es gibt auch eine ausführliche Erklärung und Einordnung der Texte vor dem Hintergrund der 1950er und 1960er Jahre in Frankreich.

Tickets für diese Veranstaltung sind ab 14 Euro in der Tourist-Information im Ingelheimer Winzerkeller, in der Buchhandlung Wagner sowie an allen Vorverkaufsstellen von Ticket Regional erhältlich. Karten gibt es auch im Internet auf [www.ingelheimer-winzerkeller.de](http://www.ingelheimer-winzerkeller.de).

# Konzert des Gospelchors der Sängervereinigung

## Modern Gospel Sound singt in der Dreifaltigkeitskirche „Für Frieden und Gerechtigkeit“

**Budenheim.** (hs) – Vor dreißig Jahren entschloss sich der Vorstand der Sängervereinigung 1860 Budenheim e.V. zur Gründung eines Jugendchors bzw. Gospelchors mit der Zielsetzung den Nachwuchs für die eigne Chorgestaltung zu fördern. Formgeber des jungen Chors war Chorleiter Andreas Leuck, der 1996 die Mainzer Hofsänger übernahm. Der allgemeine Klang der Gospelmusik wird als positiv, optimistisch und fröhlich zu bezeichnet. Die Texte in den Liedern handeln von Loben, Danken und von der Hoffnung, die aus dem Glauben entspringt. Musikalisch passend dazu sind schnelle wie langsame Stücke in ihren Grundzügen von fröhlicher Natur. Gospel bedeutet frohe Botschaft, Evangelium, ist gesungene Hoffnung.

Aber Gospel ist auch eine Musikform, in der auf besondere Weise die Lebenswirklichkeit der Afroamerikaner gespeichert ist. Der junge Chor der Sängervereinigung verinnerlichte den Gospel sowie die Spirituals und nannte sich nun „Modern Gospel Sound“. Mit Chorleiter Severin Geißler machte er als musikalischer Botschafter Budenheims in den Partnergemeinden Eaubonne (Frankreich), Isola della Scala (Italien), Niederthai (Österreich und Wiesmoor (Ostfriesland) auf sich aufmerksam. Seit 2012 prägt Chorleiter Dr. Dieterich Stern den Gospelchor, der ihm auch zu

einem umfassenden Repertoire verhalf, was letztlich in dem Konzert am vergangenen Samstag in der Dreifaltigkeitskirche zum Ausdruck kam. Dessen Motto: „Für Frieden und Gerechtigkeit“, wollte alle Anwesenden in der Kirche mitnehmen, im musikalischen Querschnitt der konzertanten Darbietung des Budenheimer Chors, was ihm auch zweifelsfrei gelang. Singend zog der Chor mit „By the Waters of Babylon“ von Arial Rounded MT Bold ein, übersetzt:

„An den Strömen Babels, da saßen wir. Ja, wir weinten, wenn wir an Zion dachten.“. Es passte einfach, als der Chor stehend diesen Gospel vor Altarward sang, dessen Motto ist: „Der Herr der Heere wird auf dem Berg Zion für alle Völker ein Festmahl geben mit den feinsten Speisen, ein Ge-



**Gospelchor der Sängervereinigung 1860 Budenheim e.V. während des Konzertes in der Dreifaltigkeitskirche.**



**Tenor-Solo mit Ramona Arnold bei „It's raining men“ (v.r.).**

lage mit erlesenen Weinen. Er zerreißt auf diesem Berg die Hülle, die alle Nationen verhüllt, und die Decke, die alle Völker bedeckt“. Ergänzend hierzu folgte der Gospel »The very last day« von Paul Stookey / Peter Yarrow, auf Deutsch: „Alle werden beten, am allerletzten Tag, wenn Sie diese Glocke hören. Alle werden am Tag des Gerichts in den Himmel beten“. Die Zuhörer in der gut besetzten Kirche waren gefangen von der guten Interpretation, wozu auch die traditionellen Gospels „Free a last“, „Hold on“ und das Spiritual „Somebody is Knocking“ zählten. Tiefgründig war der Solobeitrag von der Chorsopranistin Regina Aurin mit „From a Distance“ von Julie Gold, dessen Inhalt wie folgt beschrieben wird: „Gedanken der Einheit und des Verständnisses, der sich ein-

stellt, wenn wir einen Schritt zurücktreten und die Welt mit Unvoreingenommenheit betrachten. Dies kann auf eine Vielzahl von Situationen angewandt werden, einschließlich Krieg und Konflikt. Es suggeriert, dass wir, wenn wir uns alle genug distanzieren können, um eine Perspektive zu gewinnen, zu einem besseren Verständnis füreinander kommen, mit diesem Verständnis Frieden schaffen und den Streit zu beenden“. Dieterich Stern hob in seiner Erklärung hervor, dass auch einige Lieder aus den Musicals und andere bekannte Songs durchaus gut zu den Gospels zu singen seien. Was auch der Chor mit »I got life« aus dem Musical Hair, „Africa“ von David Paich/Jeff Porcaro und „Money, Money“ von ABBA, vor der Pause sehr gut interpretierte. Dem Publikum gefiel

gut das ausgeprägte Tenor-Solo von Ramona Arnold mit »It's raining men« von Paul Shaffer/Paul Jabara. Dazu passte: „Didn't it Rain“ ein traditioneller Gospel, wobei es um Noah und dessen Arche ging. Der Ruf „Noah mach auf lass uns rein, Noah mach auf“ sowie der Hinweis auf den großen Regen bestätigten dies. Auch aus den afroamerikanischen Sklavereien rührt der traditionelle Spiritual „Go down Moses“, was der Chor bravourös zur Geltung brachte. Tiefgründung die Übersetzung:

„Als Israel im ägyptischen Land war, lass meine Leute gehen. So stark unterdrückt, dass sie nicht stehen konnten, lass meine Leute gehen“, was sich damals auch die Sklaven wünschten. Eine Hommage an die vergangenen Beiträge der Gruppe ABBA mit „The winner takes it all“ von Benny Andersson/Björn Ulvaeus, die Beatles mit „All you need is love“ und „Lady Madonna“ John Lennon / Paul McCartney sowie „We are the World“ von Michael Jackson / Lionel Richie, gab der Chor gerne gehört wieder.

„Dieser ist ein tiefgründiger Song mit Sehnsucht nach Frieden und Einheit, den die Welt braucht“, erklärte Dr. Dieterich Stern. Mit „Somewhere“ von Leonid Bernstein/Stephen Sondheim, aus der „West Side Story“ rundete der Budenheimer Gospelchor ein bravouröses und ansprechendes Chorkonzert ab, was dieser am Sonntag in der Nikolauskirche von Mainz-Mombach wiederholte. Hierbei durfte jeweils die eingeforderte Zugabe des ABBA-Songs „Mamma mia“ nicht fehlen, was durchaus als das Tüpfelchen auf dem „i“ zu bezeichnen ist.



**Sopransolo von Regina Aurin „From a Distance“.**

# Bürgermeister belohnt Schüler

## Als Dank gab es Eis für die gelungene Theateraufführung

**Budenheim.** (rer) – Bürgermeister Stephan Hinz bedankte sich persönlich bei den Viertklässlern der Lenneberg Grund- und Realschule Plus, die sich mit ihrer beeindruckenden Theateraufführung zur



**Mit einem köstlichen Eis in der Hand und einem besonderen Dankeschön von Bürgermeister Stephan Hinz im Herzen, verabschiedeten sich die kleinen Schauspielerinnen und Schauspieler mit strahlenden Gesichtern.**

Begrüßung der Erstklässler in die Herzen aller geschlichen hatten. Die Geste des Bürgermeisters wurde mit tosendem Applaus und strahlenden Gesichtern der Kinder belohnt.

Die Schülerinnen und Schüler der vierten Klasse hatten sich wochenlang auf ihre Theateraufführung vorbereitet, um die neuen Erstklässler auf ganz besondere Weise willkommen zu heißen. Die Darbietung war nicht nur liebevoll gestaltet, sondern auch äußerst kreativ und beeindruckend umgesetzt worden. Die kleinen Schauspielerinnen und Schauspieler hatten nicht nur Texte auswendig gelernt, sondern auch selbst gestaltete Kostüme und Requisiten verwendet, um die Zuschauer in eine

zauberhafte Welt zu entführen.

Als besondere Belohnung und als Zeichen seiner Wertschätzung für die harte Arbeit der Kinder entschied sich Bürgermeister Stephan Hinz, ihnen ein leckeres Eis auszugeben. Die Freude der Schülerinnen und Schüler war groß, als sie ihre Eisportionen in Empfang nahmen.

„Es ist wichtig, die kreativen Talente und das Engagement unserer jungen Bürgerinnen und Bürger zu würdigen und zu fördern“, sagte Bürgermeister Stephan Hinz. „Die Theateraufführung der Grundschüler war ein echtes Highlight und ein wunderbares Beispiel dafür, wie Gemeinschaftssinn und Kreativität unsere Gemeinde bereichern. Ich bin stolz auf euch alle!“

# Nach Kassel ohne Documenta

## Der Budenheimer Jahrgang 1957/58 ging auf Entdeckungsreise

**Budenheim.** (rer) – Nach fünfjähriger Pause beschlossen die Jahrgangsmitglieder mal wieder ein Wochenende zusammen zu verreisen. Das Ziel wurde schnell gefunden: Kassel. Die weiteste Anreise hatte Andrea aus dem Allgäu. Da gab es natürlich viel zu erzählen, und somit war die Busfahrt recht kurzweilig.



**Der Jahrgangsausflug führte die Gruppe nach Kassel.**

die Grimmwelt Kassel, in der die Brüder Grimm in der Jetzt-Zeit angekommen sind: künstlerisch, medial sowie interaktiv vermittelt. Von A wie Ärschlein bis Z wie Zettel führen 25 Begriffe aus dem „Deutschen Wörterbuch“ durch die Welt der Gebrüder Grimm.

Sehr beeindruckend sind die originalen Kinder- und Hausmärchen mit handschriftlichen Notizen von Jacob und Wilhelm Grimm – ein UNESCO-Weltdokumentenerbe. Alle Mitreisenden waren sich einig, dass es lohnenswert war, dieses Museum zu besuchen! Nach so vielen interessanten Eindrücken bedurfte es einer Mittagspause, die wir im Bootshaus „Riverside“ auf der Terrasse direkt an der Fulda genossen. Von den alten Bootshäusern gibt es noch mehrere am Auedamm, die nun als

Gaststätten dienen. Kurze Pause nach dem Einchecken im Intercity Hotel, bevor es zum Abendessen in die „älteste Kneipe von Kassel“ ging...ins LOHMANN. Dieser Beiname erinnert zwar nur noch an uralte Zeiten, denn heutzutage ist es ein Gasthaus mit Biergarten. Wobei ein wenig Kneipencharakter gewollt geblieben ist. Am nächsten Morgen ging es – nach einem guten Frühstück – mit dem Bus hoch zum Herkules wo die Führung durch den Bergpark Wilhelmshöhe begann.

Wir folgten dem Lauf des Wassers, und erhielten viele Informationen rund um die Wasserspiele. Seit über 300 Jahren funktionieren diese nach dem gleichen Prinzip ohne Einsatz von Pumpen, nur durch die Ausnutzung physikalischer Gesetze. Ca. 750 Kubikmeter Wasser durchlaufen

bei jeder Vorstellung allein durch natürlichen Druck alle Stationen. Vom Fuße des Oktogons, auf dem der Herkules thront, über die wunderschöne Kaskadenanlage mit den 535 Treppenstufen, haben wir bis zum Schlossteich 2,3 km zurückgelegt. Ein Teil der Wasserspiele verläuft ganz idyllisch durch den Wald. Wir genossen die angenehme Kühle von einigen Wasserfällen bis wir das Aquädukt erreichten. Es ist bis heute mit seinen 43 m der höchste künstliche Wasserfall. Die letzte Station war der Schlossteich. Hier finden die Wasserspiele in einer 52 Meter hoch aufsteigenden Fontäne ihren grandiosen Abschluss. Ein fantastischer Anblick! Mit guter Laune ging es wieder zurück nach Budenheim. 1 Fazit der Reise: Auch ohne Documenta ist Kassel eine Reise wert!



**Imposante Wasserspiele.**



**Die Documenta-Stadt begeisterte die Gruppe.**

Ohne Stau obwohl wir unser obligatorisches rheinhessisches Frühstück mit Weck, Worscht und Secco einnahmen, kamen wir pünktlich zum Termin der Stadtführung an. Nun gibt Kassel von den Bauwerken nicht viel her. Doch es hat drei UNESCO Weiterbestätten von denen wir zwei davon besichtigten. Mit Blick auf die Weinbergterrassen liegt

# Amtliche Bekanntmachungen



Gemeindeverwaltung Budenheim: Tel. 299-0 - Fax 299-301 - E-Mail: info@budenheim.de  
 Gemeindewerke Budenheim: Tel. 9306-0 - Fax 9306-165 - E-Mail: info@gemeindewerke-budenheim.de  
 Störungsmeldungen nach Dienstschluss: Gas/Wasser: Tel. 06131/12 7003 - Strom: Tel. 06131/127001  
 Polizei: Tel. 110 - Feuerwehr: Tel. 112 - Polizeiinspektion II, Mainz: Tel. 06131/65 42 10  
 Rettungsdienst/Notarztwagen: Tel. 06131/ 1 92 22 - Ärztliche Bereitschaftspraxen Mainz: Tel. 116117  
 Umwelttelefon der Stadtverwaltung Mainz: Tel. 06131/12 21 21 - Kreisverwaltung Mainz-Bingen: Tel. 06132/7 87-0  
 Sozialpsychiatrischer Dienst der Kreisverwaltung Mainz-Bingen  
 Beratung und Unterstützung für Menschen mit psychischen Erkrankungen und deren Angehörigen  
 Frau Hartmetz, Tel. 06132 7874263 - E-Mail: Hartmetz.Susanne@mainz-bingen.de  
 Weitere Informationen unter [www.Mainz-Bingen.de](http://www.Mainz-Bingen.de)

## Bekanntmachung

### Informationen zu den Angeboten im Senioren-Treff „60 plus“ der Gemeinde Budenheim, Erwin-Renth-Str.15

39. Kalenderwoche 2023

#### Einkaufsservice

Einkaufsservice dienstags (Netto / 1. Dienstag im Monat Aldi) und freitags (REWE) mit und ohne Mitfahrt. Bitte um Anmeldung mind. einen Tag vorab (Tel.: 1490).

#### Nachmittagsangebote

Wir laden ausdrücklich alle Budenheimer Senioren:innen zu den Nachmittagsangeboten herzlich ein: Wir bitten um Anmeldung einen Tag vorab (Tel.: 1490).

Bei Bedarf kann ein Fahrservice in Anspruch genommen werden. Hier bitte ebenfalls telefonische Anmeldung einen Tag vorab (Tel.: 1490).

#### 39. Kalenderwoche:

Montag, 25.09.2023 / 15.00 Uhr

#### Bewegte Begegnung

Gymnastik mit Gabi Bieser mit frischem Obst-Smoothie

Dienstag, 26.09.2023 / 15.00 Uhr

#### Erzähl-Café: „Herbsterlebnisse“

mit Kaffee und hausgemachtem Kuchen

Mittwoch, 27.09.2023 / 15.00 Uhr

#### Tanz-Treff 60+

„Tanzen ist die beste Medizin“

Donnerstag 28.09.2023 / 15.00 Uhr

„Singen verbindet“ mit Christel Meier

bei warmen und kalten Getränken

#### Sprechstunden / Beratungen

Beratung und Hilfe rund um das Thema Pflege / Pflegestützpunkt

Donnerstags von 10.00 bis 12.00 Uhr  
 Kontakt: Frau Monika Möller, Frau Yvonne Fritzen 06135 / 93395-47

Beratung zum Thema Betreuung und Vorsorge / Betreuungsverein der Lebenshilfe e.V.

Jeden 2. Donnerstag im Monat 10.30 Uhr bis 12.00 Uhr

Kontakt und Anmeldung: Frau Susanne Buch: 06131 / 337008

Beratung rund um das Thema Behinderung

Dienstags von 10.00 Uhr bis 13.00 Uhr

Kontakt: Frau Stefanie Geiser: 06731 / 4709710

### Beratung in allen Fragen des Alters / Seniorenbeauftragte der Gemeinde Budenheim

Nach Vereinbarung

Kontakt und Anmeldung: Frau Iris Faber: 06139 / 1490

### Sprechstunde rund um das Thema Smartphone/Digitalbotschafter der Gemeinde Budenheim

Jeden 1. Montag im Monat, 14.00 Uhr. Kontakt und Anmeldung: Herr Horst Werner ([digitalbotschafter@email.de](mailto:digitalbotschafter@email.de)) oder 0171-5300317

### Sprechstunde zu digitalen Themen: Onlinebanking, digitaler Nachlass, individuelle Finanzplanung, Finanzprodukte online auswählen

Mittwochs: 13.09., 18.10., 22.11./ 15.00 bis 17.00 Uhr

Herr Klaus Rommel, Dipl. Bankbetriebswirt

Anmeldung über Seniorenbüro: 06139 / 1490

Alle Beratungs- und Sprechstundenangebote sind kostenlos.

Budenheim, 21.09.2023

Gemeindeverwaltung Budenheim

(Stephan Hinz)

Bürgermeister

## Bekanntmachung

### Einladung

zu einer öffentlichen/nichtöffentlichen Sitzung des

Verwaltungsrates am

Donnerstag, 28. September 2023,

18.00 Uhr,

im Sitzungssaal des Rathauses,

Berliner Str. 3

### Tagsordnung

#### Öffentlicher Teil

1. Mitteilungen
2. Erschließungsvertrag „Dyckerhoff-Gelände“;
- Beratung und Beschlussfassung (077/1-2023 / VR 8-2023)
3. Anfragen
4. Verschiedenes

#### Nichtöffentlicher Teil

5. Mitteilungen
6. Anfragen
7. Verschiedenes

Budenheim, den 20. September 2023

(Stephan Hinz)

Bürgermeister und Vorsitzender des Verwaltungsrates

## Bekanntmachung

### Ergebnisse der Gemeinderatssitzung vom 13. September 2023

1. Der Gemeinderat beschließt den Vertrag zwischen der Gemeinde / Gemeindewerke Budenheim und der BG Grundbesitzgesellschaft mbH & Co. KG zur Erschließung des Dyckerhoff-Geländes

2. Wehrleiter Mario Amadori trägt den Statusbericht der Freiwilligen Feuerwehr vor und beantwortet Fragen der Gemeinderatsmitglieder

3. Vorstandsvorsitzender Markus Grieser, Gemeindewerke Budenheim, berichtet über den aktuellen Stand des Bauvorhabens „2. Anbindungsbrücke zum Industriegebiet am Rhein“ und geht auf Rückfragen der Gemeinderatsmitglieder ein

4. Der Gemeinderat nimmt die im Bebauungsplanverfahren „Waldchenloch“ eingegangenen Stellungnahmen der Öffentlichkeit, der Behörden und Träger öffentlicher Belange sowie der Nachbargemeinden zur Kenntnis und beschließt die Zurückweisung bzw. Aufnahme dieser Stellungnahmen aus der 4. erneuten Beteiligung und der 4. öffentlichen Auslegung

5. Im Rahmen einer Fragestunde beantwortet Bürgermeister Stephan Hinz Fragen von Einwohnerinnen und Einwohnern aus dem Bereich der örtlichen Verwaltung; auch nehmen hierzu einzelne Ratsmitglieder Stellung

6. Der Gemeinderat beschließt die Beauftragung eines externen Dienstleisters zur Vorbereitung und Durchführung des Vergabeverfahrens zur Beschaffung eines Mehrzweckfahrzeuges (MZF) 3 für die Freiwillige Feuerwehr Budenheim

7. Der Gemeinderat stimmt der Annahme und Vermittlung diverser Spenden zu

8. Der Gemeinderat wird gemäß § 33 Absatz 2 Gemeindeordnung davon unterrichtet, dass im Jahre 2022 keine Verträge (Kauf-, Miet-, Pacht- und Werkverträge) im Sinne der v. g. Bestimmung zwischen der Gemeinde, den Gemeindewerken (AöR), der Wohnungsbaugesellschaft Budenheim GmbH oder dem Zweckverband zur Erhaltung des Lennebergwaldes einerseits mit Rats- und Ausschussmitgliedern oder mit Bediensteten andererseits abgeschlossen wurden

9. Der Gemeinderat nimmt von zwei Eilentscheidungen des Bürgermeisters be-

treffend Baumaßnahmen in der Kindertagesstätte „Villa Kunterbunt“ bzw. hinsichtlich der Schulbuchausleihe, die er im Benehmen mit den drei Beigeordneten der Gemeinde getroffen hat, zur Kenntnis

10. Der Gemeinderat wird über den Stand des Haushaltsvollzugs zum 30.06.2023 (Finanzzwischenbericht) unterrichtet

11. Der Gemeinderat nimmt Kenntnis von der Stellungnahme der Verwaltung über das Ergebnis der stattgefundenen unvermuteten überörtlichen Kassenprüfung des Rechnungs- und Gemeindeprüfungsamt des Landkreises Mainz-Bingen

12. Der Gemeinderat beschließt die Vergabe von Fensterbauarbeiten in der Lennebergsschule

Budenheim, 14.09.2023

Gemeindeverwaltung Budenheim

(Stephan Hinz)

Bürgermeister

## Bekanntmachung

Jugendtreff der Gemeinde Budenheim in der Grund- und Realschule plus Budenheim / Mainz-Mombach (Eingang über Schulhof)  
 ÖFFNUNGSZEITEN: Mo, Di, Do & Fr: 16.00 – 20.30 Uhr & Mi: 16.00 – 18.30 Uhr & Sa (1x/Monat) 15.00 – 20.00 Uhr

Montag, 25.09.23

16.00 – 20.30 Uhr Offener Treff

Dienstag, 26.09.23

16.00 – 20.30 Uhr BlueBox-Kreativ: Schlampermäppchen

Mittwoch, 27.09.23

16.00 – 18.30 Uhr BlueBox-KIDZ (8-14 Jahre):

Donnerstag, 28.09.23

16.00 – 20.30 Uhr Singstar-Battle

Freitag, 29.09.23

16.00 – 20.30 Uhr BlueBox-Küchen-Dingsbums

**NEU: Willkommen sind alle ab 10 Jahren. An den Mittwochen NUR für 8- bis 14-jährige.**

Für weitere Informationen oder bei Fragen wenden Sie sich bitte an:

Kai-Uwe Gerger, [jugendtreff@die-bluebox.de](mailto:jugendtreff@die-bluebox.de), 06139-290520 oder 0152-53167395.

Budenheim 21.09.2023

Gemeindeverwaltung Budenheim

(Stephan Hinz)

Bürgermeister

## Bekanntmachung

### Schau der Rheindeiche gemäß § 101 Landeswassergesetz

Nach § 101 Landeswassergesetz sind die Rheindeiche regelmäßig wiederkehrend von der Struktur- und Genehmigungsdirektion Süd, Regionalstelle Wasserwirtschaft, Abfallwirtschaft, Bodenschutz, Mainz zu schauen. Dabei ist festzustellen, ob der Deich und die Nebenanlagen ordnungsgemäß unterhalten werden.

An der Schau nehmen Vertreter der Wasserbehörden, Unterhaltungspflichtigen und, soweit erforderlich, auch andere Behörden teil.

Interessierte Grundstückseigentümer, Anlieger oder Nutzungsberechtigte und die nach § 63 des Bundesnaturschutzgesetzes in Verbindung mit § 3 Abs. 3 Umweltrechtsbehelfsgesetz anerkannten Verbänden können ebenfalls an der Schau teilnehmen.

Die Deichschau in der Gemarkung Budenheim (Vorlanddeich) findet am Dienstag, 10. Oktober 2023, in der Zeit von 14:00 Uhr (Fähre) bis 15:30 Uhr (Zwergdamm Krappen) statt.

Bei schlechtem Wetter kann der Termin, nach vorheriger Ankündigung durch die Struktur- und Genehmigungsdirektion Süd, Regionalstelle Wasserwirtschaft, Abfallwirtschaft, Bodenschutz, Mainz kurzfristig geändert werden.

Budenheim, 21.09.2023

Gemeindeverwaltung Budenheim  
(Stephan Hinz)  
Bürgermeister

## Bekanntmachung

### Niederschrift über das Ergebnis der überörtlichen unvermuteten Prüfung der Gemeindekasse Budenheim durch das Rechnungs- und Gemeindeprüfungsamt der Kreisverwaltung Mainz-Bingen am 10.11.2022

Über die vorgenannte Prüfung wurde der Gemeinderat in der Sitzung am 19.04.2023 unterrichtet; die Verwaltung hat hierzu eine Stellungnahme abgegeben, die dem Gemeinderat in seiner Sitzung am 13.09.2023 zur Kenntnis gegeben worden ist.

Gemäß § 110 Absatz 6 der Gemeindeordnung liegt die Niederschrift samt Stellungnahme der Verwaltung in der Zeit vom 22.09.2023 bis 02.10.2023 zu den allgemeinen Dienstzeiten bei der Gemeindeverwaltung Budenheim, Berliner Str. 3 (Rathaus), Zimmer 27, öffentlich aus.

Budenheim, 14.09.2023

Gemeindeverwaltung Budenheim  
(Stephan Hinz)  
Bürgermeister

## Herzlichen Glückwunsch



### Ihren Geburtstag feiern:

22.09. Mertins, Margarete	90 J.
25.09. Sauer, Günter	85 J.
27.09. Viviani, Maria	75 J.

## Vereine



**Budenheimer Sport-Gemeinschaft**

## BSG

### Tagesausflug Seligenstadt

Am 28. September findet ein Tagesausflug nach Seligenstadt mit Ausklang im traditions Brauhaus Grohe in Darmstadt statt. Der Kostenbeitrag beträgt 26 Euro ohne Verköstigung. Abfahrt pünktlich um 10 Uhr ab Rathaus. Anmeldungen bei Margit Bockenheimer Winter (Tel.: 06139-309) oder Jens Christmann (Tel.: 06139-5436). Auch Nichtmitglieder der BSG sind willkommen.



Familienzentrum  
**Mühlrad**



## Förderverein Schule und Mühlrad Budenheim e.V.

### Mitgliederversammlung

**Budenheim.** (rer) – Der Fördervereins Schule und Mühlrad Budenheim e.V. lädt zur jährlichen Mitgliederversammlung ein am 4. Oktober um 19 Uhr in der Mensa der Lenneberg Grund- und Realschule plus, Mühlstraße 28, in Budenheim.

Agenda: 1. Begrüßung und Bericht des Vorsitzenden, 2. Kassenbericht, 3. Bericht der Kassenprüfung, 4. Entlastung des Vorstandes, 5. Neuwahl eines Kassenprüfers, 6. Verschiedenes, Anträge von Mitgliedern, über die in der Mitgliederversammlung entschieden werden soll, müssen gemäß Satzung §8 spätestens eine Woche vor dem Versammlungstermin dem Vorstand schriftlich vorliegen (E-Mail: foerderverein@lenneberg-schule.de).

## Kirchliche Nachrichten



### Katholische Kirchengemeinde

#### Donnerstag, 21. September

16:30 Uhr Treffen Caritas-Kreis, Margot-Försch-Haus

#### Samstag, 23. September

18:30 Uhr Eucharistiefeier

#### Sonntag, 24. September

14:30 Uhr Tauffeier, Dreifaltigkeitskirche

#### Mittwoch, 27. September

Ökum. Friedensgebet ev. Kirche, 19:30 Uhr PGR-Sitzung, Margot-Försch-Haus

#### Sonntag, 1. Oktober

10:00 Uhr Eucharistiefeier

#### Pfarrbüro St. Pankratius

Gonsenheimer Straße 43, Telefonnummer 2129.

Öffnungszeiten: Dienstag und Donnerstag von 9.00 Uhr bis 12.00 Uhr.

#### Kirchenchor

Die Probe findet jeden Montag um 19.00 Uhr, im Saal des Margot-Försch-Hauses statt. Interessierte Sänger sind jederzeit herzlich willkommen.

#### Messen um 11:30 Uhr entfallen!

Ab Beginn der Sommerferien entfallen die Eucharistiefeiern um 11:30 Uhr in St. Pankratius Budenheim. Es wird nach wie vor einen Sonntagsgottesdienst geben, und zwar im Wechsel als Vorabendmesse

samstags um 18.30 Uhr und sonntags um 10.00 Uhr!

Darüber hinaus wird herzlich eingeladen, die Sonntagsgottesdienste im Pastoralraum Mainz-Nordwest mitzufeiern.

### Evangelische Kirchengemeinde

Sonntag, 24. September, 10.00 Uhr Gottesdienst (Pfarrerin Andrea Beiner)

Mittwoch, 27. September, 18.00 Uhr Ökumenisches Friedensgebet in der Ev. Kirche

#### Gruppenstunden

Dienstag, 26. September: 17.00-18.00 Uhr Konfirmandenunterricht, 18.00-20.00 Uhr Teenkreis (13-16 Jahre)

Donnerstag, 28. September:

11.00 Uhr Kinderstunde im Kindergarten, 17.00 Uhr Kinderchorprobe im Gemeindehaus

Freitag, 29. September: 16.00-17.30 Uhr Crazy Cookies (8-12 Jahre), 19.00 Uhr Spieletreff für Erwachsene

Kontakt Ev. Gemeindebüro: 06139/368 oder [ekb@gmx.net](mailto:ekb@gmx.net)

Öffnungszeiten: Dienstag 14-17 Uhr, Mittwoch 9-12 Uhr, Donnerstag 15-18 Uhr

## Dyckerhoffgelände

### Bebauungsplan ist rechtskräftig

**Budenheim.** (rer) – Der Projektentwickler des neuen Quartiers, die BG Grundbesitzgesellschaft mbH & Co. KG, informiert über den aktuellen Status zum Dyckerhoffgelände. Mit dem Inkrafttreten des Bebauungsplans für das Dyckerhoffgelände ist ein wichtiger Meilenstein auf dem Weg zur Sanierung und Neugestaltung des brachliegenden Areals erreicht. Durch die erfolgte Zustimmung der Kreisverwaltung Mainz-Bingen zum geänderten Flächennutzungsplan sowie die Veröffentlichung des Bebauungsplans in der Budenheimer Heimatzeitung am 31. August 2023 ist der Bebauungsplan rechtskräftig. Aktuell befindet sich das Projekt in der Phase der Baurechts-schaffung für die geplante Bodenbehandlungsanlage. Der Start der Erschließungsarbeiten für die Bo-

denbehandlungsanlage ist für Anfang nächsten Jahres geplant. Wie der Projektentwickler bereits auf Bürgerveranstaltungen erläutert hat, ist das Areal in verschiedenen Teilbereichen unterschiedlich stark kontaminiert. Der wesentliche Teil des kontaminierten Bodens kann erst nach Inbetriebnahme der geplanten, stationären Bodenbehandlungsanlage saniert werden. Für kleinere Teilbereiche, die sich für eine Sanierung durch eine mobile Anlage eignen, wurde bereits eine Genehmigung für eine vorgezogene Sanierung erwirkt. Als vorbereitende Maßnahmen werden seit dem Frühjahr entsprechende Rodungen und Artenschutzmaßnahmen, wie etwa die fachgerechte Umsiedlung von Eidechsen durch das Büro BG Natur, durchgeführt.

# Verein startet in den Herbst

## CVJM blickt auf ein großes Sommerprogramm



**Grill and Chill zum Wiedereinstieg nach den Sommerferien.**

(mg) – Der Budenheimer CVJM, ein Verein für Kinder und Jugendliche, steht nun seit einem Jahr unter der Leitung des 20-jährigen Philipp Hospice, der zudem den Teenkreis des Vereins leitet.

Der Vorstand des Budenheimer CVJM hat sich weiter verjüngt und die neue Generation rückt Stück für Stück nach. So sind, ebenso im Vorstand sowie auch in den Kinder- und Jugendgruppen des Vereins, weitere junge Gesichter aktiv dabei, wie die stellvertretende Vorsitzende Leonie Nargang (18 Jahre) oder die Beisitzer Magnus Wieser (17 Jahre) und Julian Wagner (19 Jahre).

Nicht nur hinter den Kulissen, auch im täglichen Vereinsleben passiert viel im CVJM Budenheim. In den Sommerferien pausiert üblicherweise das reguläre Vereinsprogramm mit den wöchentlichen Treffen der Kinder und Jugendlichen in ihren Gruppen.

Mit Hilfe der Organisation von Kai Hirschmann – der bis vor kurzem viele Jahre selbst den Teenkreis leitete – sowie der Jugendleiterin

Sandra Friederich gelang dem Team um Philipp Hospice ein vielfältiges und attraktives Sommerferienprogramm. Wieder einmal konnten allen Kindern und Jugendlichen die Ferianausflüge sehr günstig ermöglicht werden. In den Sommerferien wurden insgesamt sechs Ausflüge angeboten. Zu Beginn der Ferien besuch-



**Das Museum „Experiminta“ lädt zum Mitmachen ein.**

ten einige Mitglieder beider Gruppen, zusammen mit Teilnehmern des aktuellen Konfirmandenjahrgangs, das Superfly in Wiesbaden. Ausflüge zur Laserzone nach Mainz, ins Miramar Erlebnisbad nach Weinheim, ins „Experiminta“ Mitmachmuseum nach Frankfurt mit anschließendem Schwarzlichtminigolf in Mainz sowie die traditionelle Kinonacht am Ende der Sommerferien rundeten das vielfältige Programm ab.

Ein besonderes Highlight war die einwöchige Zirkusschule in Kooperation mit dem CVJM Wiesbaden-Schierstein. Hier haben die Kinder verschiedene Sketche und Kunststücke einstudiert und auf einem bunten Vorstellungsnachmittag präsentiert.

Zum Start in das neue Schuljahr und mit Beginn des neuen Programms für die Herbstsaison lädt der CVJM Budenheim die Kinder und Jugendlichen aus dem Verein gemeinsam mit ihren Eltern traditionell zu einem Grillfest ein. Bei strahlendem Sonnenschein und heißen Temperaturen kamen Anfang September etwa 30 Gäste zusammen.

Der CVJM spendierte die Getränke und das Grillgut. Durch mitgebrachte Salate, Dips und Nachspeisen kam ein großes Buffet zustande.

Die Stimmung war bei allen sehr ausgelassen, man berichtete sich vom Sommer und war froh, in entspannter Atmosphäre zusammenzukommen. Als besonders wurde hervorgehoben, dass beim alljährlichen Sommerfest aus allen drei Gruppen des Budenheimer CVJM Mitglieder beim Grillfest dabei sind

und so eine große Runde zusammenkommt, bei der auch die Eltern immer eingeladen sind.

Die Kleinsten im CVJM, das sind die Crazy Cookies für Kinder zwischen 8 und 12 Jahren, die sich immer freitags von 16 bis 17.30 Uhr treffen.

Das Programm erstellt die Jugendleiterin Sandra Friederich und wird dabei unterstützt von Magnus und Leonie.

Weil die älteren Kinder zwischenzeitlich in eine andere Gruppe gewechselt sind, ist die neue Gruppe noch recht jung und freut sich über neue Gesichter. Jugendliche ab 13 Jahren treffen sich jeden Dienstag von 18 bis 20 Uhr zum Teenkreis, der vom neuen Vorsitzenden Philipp geleitet wird.

Auch der beliebte Spieltreff für junggebliebene Erwachsene von 16 bis 99 Jahre lädt weiterhin jeden letzten Freitag im Monat um 19 Uhr zur lustigen Spielerunde ins Gemeindehaus an der evangelischen Kirche ein. Man kann auch hier einfach vorbeikommen.

Organisiert wird der Spieltreff von Susanne Spengler und Kai Hirschmann.

Nicht nur vor, sondern auch hinter den Kulissen wurde dem Verein nach der Pandemie erfolgreich eine Verjüngungskur verpasst. Neue Ideen und frischer Elan bringen den CVJM Budenheim voran, weswegen man sich immer über neue Gesichter freut.

Nähere Informationen zum Verein finden sich auf der Homepage [www.cvjm-budenheim.de](http://www.cvjm-budenheim.de) oder man wendet sich per E-Mail an die Jugendleiterin Sandra Friederich: [mail@sfriederich.de](mailto:mail@sfriederich.de).



**Fleißige Zirkusschülerinnen, die für die Vorstellung üben.**



**Die Jugendlichen beweisen Talent beim Schwarzlichtminigolf.**

# Sport



Fussballverein 1919  
Budenheim e.V.

## FV Budenheim

### D2-Jugend

#### 2.Kreisklasse: FVgg. 03 Mombach II – FV Budenheim II

Nachdem die Saison mit einem 0:0 in Lerchenberg begann, wartete am 16. September das nächste Auswärtsspiel auf die D2. Bei sonnig heißen Temperaturen tasteten sich die beiden Teams erst einmal ab und Torraumszenen hatten Seltenheit. Nach der Trinkpause drehten die Gelb-Schwarzen aber mächtig auf und nach einem schönen Steilpass von Jonathan Freier lief Karl von Römer ganz alleine auf den Torwart zu. Abgezockt wie eh und je schob er zum 1:0 Führungstreffer ein. Der Treffer tat den Jungs sichtlich gut und wenig später wurde, diesmal von Samuel Rempel, Karl auf die Reise geschickt und abermals verlor er den Torwart: 2:0 für Budenheim! Kurz vor der Pause wurde wieder gradlinig gekontert, diesmal wurde der Angriff von den Mombachern gestoppt, allerdings nur kurz, denn auf fast unmöglichem Winkel schoss Karl den Ball zum Hatrick unter der Latte. Statt mit einem 3:0 in die Pause zu gehen, entschieden sich allerdings die Budenheimer in der Nachspielzeit der 1.Halbzeit das Verteidigen gänzlich einzustellen und den Mombachern gelang der ärgerliche Anschlusstreffer. In der 2. Halbzeit entwickelte sich ein Sturmangriff der Heimmannschaft, die Gelb-Schwarzen setzen Laufbereitschaft und Einsatzwille dagegen. 10 Minuten vor Ende gelang den Mombachern der zugegebene verdiente Treffer zum 2:3. Die Heimmannschaft warf nun alles nach vorne und erspielte sich Chance um Chance. Dank einer couragierten und kämpferischen Abwehrleistung und dank unseres hervorragend aufgelegten Torwarts Pijus Savickas blieb die restliche Spielzeit torlos und so sicherten sich am Ende die Jungs den ersten Saisonsieg und stehen nun mit 4 Punkten nach 2 Spielen mehr als ordentlich da.

**Vorschau:** Am kommenden Samstag 24. September tritt die D2 zum

dritten Mal in Folge auswärts an, diesmal wartet die TSG Heidenheim II, die bisher ungeschlagen sind.

### FV Budenheim

#### C-Junioren 1.Kreisklasse

#### FV 1919 Budenheim:Hassia Bingen II 4:2 (2:1)

Nachdem enttäuschendem Ligastart und der dadurch resultierenden 4:0-Niederlage bei Mombach 03 zeigte man in der Spielfreien Woche eine tolle Leistung beim 4:1-Sieg beim Kreisligisten aus Waldalgesheim. Diesen Samstag hieß es dann Punkte sammeln.

Zu Gast war die Hassia aus Bingen. Anfangs tat man sich richtig schwer. Und so hieß es schon nach drei Minuten 0:1 für den Gegner. Die ganze Abwehr samt Torhüter war wohl noch im Tiefschlaf, als der Binger Stürmer locker lässig durch den Strafraum spazierte. Doch diese kalte Dusche tat der Mannschaft wohl irgendwie gut. Den ab jetzt waren nur noch die Budenheimer am Zug. Nach einem Strafraumgewusel in der 27. Minute war es Theo Lachner, der den 1:1 Ausgleich markierte. Zwei Minuten später war es wieder Theo, der mit vollem Einsatz zum 2:1 einlochte. So ging es auch in die Pause. Man stellte etwas um und brauchte frische Kräfte auf den Rasen. Und so dauerte es nicht lange, als Andi Costin von rechts hoch rein flankte und Jasin Shbita mit dem Kopf auf 3:1 erhöhte. Kurz beinahe fast das 4:1. Der Schuss von Vincent Schläfer verpasste sein Ziel leider nur um wenige mm. In der 61. Minute wieder eine Hereingabe von Andi flach auf Jasin. Dieser schob zur 4:1 Vorentscheidung. Budenheim drängte weiter drauf, weitere Tore zu schießen. Leider gelang dies nicht mehr. Die Hassia kam nur noch auf 2:4 ran, nachdem der Budenheimer Schlussmann einen derben Fehler machte.

Nächste Woche gehts nach Kempten auf den ungeliebten Rasenplatz. Es ist fest eingeplant, den Dreier mit nach Hause zu bringen.

Für Budenheim spielten: Lennart Wolf (Tor), Niklas Stenner, Tom Kidane, Arda Yildiz, Milian Vonderschmitt, Mats Schenk, Muzaffer Cakir, Oliver Kaus, Andi Costin, Theo Lachner(2), Jafar Bazzi, Vincent Engel, Jasin Shbita(2), Lars Detlefsen, Vincent Schläfer und Bogdan Usatii.

## FV Budenheim

### G-Junioren Funinoturnier beim FV Budenheim



#### G-Jugend Funinoturnier.

Am Sonntagmorgen veranstaltete die Jugendabteilung des FV Budenheim wieder ein G-Jugend Funinoturnier.

Daran teilnahmen SG Harxheim/Gau-Bischofsheim JSG, SV Bingerbrück/Rhein-Nahe JSG, TuS Marienborn, FC Lörzweiler, Türkücü Mainz, 1. FFC Rheinhessen Ingelheim sowie die G1 und G2 des FV Budenheim.

Gespielt wurden sieben Runden à sechs Minuten auf acht Funino-

feldern (2 gegen 2 auf vier Minutoren). Der Sieger rutschte ein Feld nach vorne, der Verlierer eins nach hinten. Bei dieser Spielform geht es aber weniger ums Gewinnen. Vielmehr um den Spaß der Kinder. Nach knapp zwei Stunden Spaß und schöner Tore konnten sich die Kids auf die Belohnung in Form von Mini-Schaumküssen freuen. Für alle Beteiligten war es ein schöner und besonders fairer Vormittag.



**Müllsammung in Budenheimer Gemarkung:** Am vergangenen Samstag war es wieder soweit: Mit Material der Cleanup-Organisation ausgestattet sind auch in diesem Spätsommer wieder Mitglieder der Wassersportfreunde Budenheim e. V. in der Budenheimer Gemarkung unterwegs gewesen und haben Müll eingesammelt. Die jüngste Teilnehmerin ist gerade ein Jahr alt geworden. Natürlich konnte sie den Müll noch nicht selbst aufheben, das Event hat sie (dieses Jahr noch) auf dem Rücken ihrer Eltern erlebt. Für nächstes Jahr ist die kleine Johanna schon gebucht. Dank der RhineCleanup-Organisation war der Verein mit Greifern und Handschuhen ausgestattet, die Kreisverwaltung Mainz-Bingen hat die Veranstaltung wieder mit einem Container unterstützt. Der Einsatz bei den hohen Temperaturen wurde vom Vorstand mit einer Runde Kaltgetränken belohnt.

# Mit unbändigem Wille zum umjubelten Premieren-Sieg

## Gelungener Saisonauftakt der Budenheimer Handballerinnen gegen Oberliga-Spitzen-Team

**Budenheim.** (rer) – Das im Vergleich zur Vorsaison personell deutlich veränderte Oberliga-Team der Sportfreunde Budenheim hat in seinem Auftaktspiel direkt ein erstes Ausrufezeichen gesetzt: Beim 30:28 (17:15)-Heimsieg gegen Drittligaabsteiger HSG Wittlich ragten neben Torfrau Michelle Nicolai auch Ariane Hilbig, Jona Reese und Franziska Stein aus einer insgesamt starken Mannschaftsleistung heraus. Im ersten Auswärtsspiel treffen die Sportfreundinnen am Samstag, 20 Uhr, in Mombach nun auf die „Rheinessen Grapes“. Nach einer anstrengenden und intensiven Vorbereitung durften die mit fünf Neuzugängen neu formierten Sportfreundinnen mit Wittlich gleich gegen einen echten Hochkaräter in die Saison starten. Die Drittligaabsteigerinnen konnten schon in der Vorwoche Spielpraxis unter Wettbewerbsbedingungen sammeln, als sie mit den Südpfalz-Tigerinnen der SG Ottersheim/Bellheim/Kuhardt/Zeiskam beim 27:12-Kantersieg kurzen Prozess machten. Das Trainerduo Marcus und Diana Quilitzsch schwor seine Sportfreundinnen daher vor dem Anpfiff auf maximalen Kampfgeist, Willen und Disziplin ein, um erfolgreich in die Saison starten zu können.

Wittlich kam allerdings zunächst besser ins Spiel und legte in einer unterhaltsamen und temporeichen Partie bis zur 17. Minute stets ein bis zwei Tore vor. Budenheim ließ sich jedoch nicht abschütteln und bekam das Spiel Mitte der ersten



**Insbesondere in den wichtigen Phasen hat Franziska Stein eine große Torgefahr ausgestrahlt. Sie erzielte nicht nur fünf Treffer, sondern zog viele Zeitstrafen für ihre Gegenspielerinnen.**  
(Foto: Sportfreunde Budenheim / Ingo Fischer)

Halbzeit langsam aber sicher immer besser in den Griff. In der 19. Minute erzielte Neuzugang Lara Sagner mit dem 12:11 die erste Budenheimer Führung, nachdem unmittelbar zuvor Ariane Hilbig zwei Tore binnen einer Minute erzielt hatte.

Wittlichs Trainer Tobias Quarry sah sich gezwungen, eine Auszeit zu nehmen, doch die Drangphase der Sportfreundinnen riss dadurch nicht ab. In der 24. Minute warf Ariane Hilbig beim 15:12 den ersten Drei-Tore-Vorsprung heraus, mit einem Halbzeitstand von 17:15 ging es wenig später in die Kabine.

### Schockstarre nach Roter Karte

Den besseren Start in die zweite Hälfte erwischten die Budenheimer Gastgeberinnen, die zwei Minuten nach Wiederanpfiff die Führung beim 19:16 erneut auf drei Tore ausbauen konnten. Doch dann kassierte zunächst Jona Reese eine Zwei-Minuten-Strafe (35.), und nur eine Minute später sah Budenheims Stamm-Rechts-Außenspielerin Carla Schurich nach einer vom souveränen Schiedsrichter-gepann Landgraf/ Mayer als überhart wahrgenommenen Abwehraktion gar die Rote Karte. Nun wankten die Sportfreundinnen, während Wittlich seine Chance witterte. Begünstigt zunächst durch die doppelte Überzahl sowie die anschließende steigende Nervosität ihrer Gegnerinnen erzielte Wittlich binnen weniger Minuten nicht nur den Ausgleich, sondern legte gar fünf Tore in Folge vor (19:21, 39.). Budenheims Trainer Marcus Quilitzsch beendete mit seiner Grünen Karte und dem daraus resultierenden Team-Timeout die Vogelwild-Phase seines Teams.

Nach der kurzen Pause machten die Sportfreundinnen genau dort weiter, wo sie vor der Roten Karte aufgehört hatten. Die Defensive packte wieder zu, während in der Offensive nun insbesondere Franziska Stein und Jona Reese Verantwortung übernahmen. Beide waren fast alleine zuständig für

den direkten Fünf-Tore-Konter der Sportfreundinnen zum 24:21 (44.) – nur die starke Torfrau Michelle Nicolai traf in der 40. Minute geistesgegenwärtig zusätzlich ins „empty Goal“ der Gäste zum zwischenzeitlichen 21:21-Ausgleich. Nun bewies Gästetrainer Tobias Quarry das richtige Händchen und beendete die Dominanz der Sportfreundinnen mit seiner Auszeit. Elf Minuten vor dem Ende erzielte Wittlichs Annika Bach den Anschlusstreffer zum 25:24 – und von diesem Zeitpunkt an bis drei Sekunden vor dem Ende wechselten sich beide Teams ohne Abweichung mit dem Tore-Werfen ab: Budenheim legte stets eine Zwei-Tore-Führung vor, Wittlich erzielte den Anschlusstreffer.

Mit einer hauchdünnen Ein-Tore-Führung für die Sportfreundinnen geht es in die letzten anderthalb Spielminuten. Budenheim im Ballbesitz, jetzt ein weiterer Treffer, und die Gastgeberinnen sind so gut wie durch. Auszeit Budenheim, um den entscheidenden Stich zu planen.

Doch nach Wiederanpfiff pariert die starke Wittlicher Torfrau Jona Reeses eigentlich guten Wurf aus dem Rückraum und bringt ihr Team damit in Ballbesitz. Noch 39 Sekunden auf der Uhr – Wittlichs Trainer Quarry nimmt seinerseits die letzte Auszeit, damit seine Spielerinnen sich zumindest noch das Unentschieden sichern. Weiter geht's, Wittlich setzt den letzten Spielzug auf der rechten Seite an. Die Rechts-Außenspielerin läuft zu einem langen Wechsel mit Rückraum Links ein, die Linkshänder-Kreisläuferin setzt sich auf Rechtsaußen ab. Verwirrung in der Budenheimer Abwehr, der Ball kommt auf die völlig freie Rechtsaußenspielerin, die sich mit zwei Schritten nach innen noch einen besseren Winkel verschaffen kann. Sprungwurf und Heber aus aussichtsreicher Position.

Es ist mucksmäuschenstill in der Halle. Aber Torfrau Michelle Nicolai pflückt den Ball fünf Sekunden vor Spielende ganz cool mit einer Hand aus der Luft. Während die Halle bereits jubelt, spielt Nicolai einen präzisen Gegenstoßpass auf Jona Reese. Diese netzt zum achten Mal ein, wieder Jubel, unmittelbar danach der Schlusspfiff und noch mehr Jubel – zumindest



**„Großer Anteil am Erfolg“: Die Jugendspieler der Sportfreunde Budenheim bringen die Waldsporthalle zum Beben – und verdienen sich ein Extra-Lob des Trainers.**

auf Budenheimer Seite.

„Das war mal ein gelungener Saisonstart!“, sagt Trainer Marcus Quilitzsch kurze Zeit später: „Wir kommen nach dem Rückschlag Anfang der zweiten Hälfte mit einer ganz starken Teamleistung zurück. Man hat zwar gemerkt, dass die Mannschaft noch nicht ganz eingespielt ist, aber wir wollten unbedingt gewinnen. Und das hat schließlich den Ausschlag gegeben.“

## Nah-Auswärtsspiel in Mombach

Nun ist der Blick fest auf das Derby am Samstag (23. September) gerichtet, wenn die Sportfreundinnen in ihrem ersten Auswärtsspiel in der Mombacher Halle „Am Großen Sand“ um 20 Uhr auf die neugegründete FSG Bodenheim/Gonsenheim/Schott treffen werden. Die „Rheinheessen Grapes“ sind insbesondere bei Heimspielen

nicht zu unterschätzen, haben sie doch zum Saisonauftakt direkt die HSG Saarbrücken sehr souverän mit 25:12 zurück nach Hause geschickt. „Wir werden voll fokussiert in dieses Spiel gehen und hoffen bei diesem Auswärtsspiel quasi vor der Haustür auf eine mindestens genauso große Unterstützung unserer Fans wie bei der Saisonpremiere“, so der Sportfreundentrainer. Einen besonderen Dank richtet Quilitzsch an die Budenhei-

mer männliche C-Jugend für das „großartige Trommeln und Anfeuern“: „Ihr hattet einen großen Anteil an unserem Sieg!“

Für Budenheim spielten und trafen: Michelle Nicolay, Melissa Kirchner – Jona Reese, Ariane Hilbig (je 8), Sophie Weber, Lara Sagner (je 2), Franziska Stein (5), Dorina Nahm (4), Lia Römer (1), Carla Schurich, Alexandra Flebbe, Doruntina Sulejmani, Ylea Winter, Anna Mussenbrock.

# Am Ende mit dem längeren Atem

## Budenheim dreht erstes Saison-Heimspiel gegen Mülheim nach der Halbzeit

**Budenheim.** (rer) – Die Oberliga-Handballer der Sportfreunde Budenheim haben Handball Mülheim-Urmitz zu Hause mit 30:27 (14:15) bezwungen. Die mit dezimiertem Kader angereisten Gäste lieferten dabei eine starke Leistung und konnten das kampfbetonte Spiel auf gutem Oberliga-Niveau bis kurz vor dem Ende offenhalten. Einen großartigen Tag auf Budenheimer Seite erwischen Sören Dübal und Stefan Corazolla mit jeweils acht erzielten Toren. Gegen die Südpfalz Tiger soll nun am Sonntag der erste Auswärtserfolg der Sportfreunde in dieser Saison gelingen.

Budenheims Trainer Thomas Gölzenleuchter konnte nach der unglücklichen Auftaktniederlage in Nieder-Olm auf einen unveränderten Kader zurückgreifen und musste abermals nur auf Rechtsaußen Sven Erkert verzichten. Handball Mülheim-Urmitz hatte sein Auftaktspiel gegen die Spitzenmannschaft aus Zweibrücken gewonnen, sodass es aus Sicht der Sportfreunde galt, einen Fehlstart gegen die starken Gäste zu

vermeiden.

Das Spielgeschehen der ersten Hälfte lief jedoch nur für das Team von Gästetrainer Hilmar Bjanason nach Plan, während die Sportfreunde häufig am gut aufgelegten Gästetorwart Yannik Stromberg scheiterten. In der Abwehr sorgte die Konzentration auf den starken Gäste-Kreisläufer Philipp Schwenzer dafür, dass der Rückraum zu einfachen Toren kam. Schnell lagen die Sportfreunde mit 3:6 zurück. In der Folgezeit fanden die Sportfreunde jedoch besser ins Spiel, sodass es mit einem 14:15 Rückstand in die Halbzeitpause ging. Nach dem Seitenwechsel drehte sich das Spiel zugunsten des Teams von Thomas Gölzenleuchter. Schon in der in der 31. Minute erzielte Maximilian Grethen das 16:15 und brachte die Sportfreunde zum ersten Mal in Führung. Handball Mülheim-Urmitz steckte jedoch nicht auf, sodass sich bis in die Schlussphase ein offener Schlagabtausch entwickelte. Das erste Tor von Neuzugang Lars Klasmann im Trikot der Sportfreunde zur 24:23 Führung in der 50.



**Eigentlich ist die Rechtsaußen-Position für Rechtshänder eine undankbare Aufgabe. Aber Lucas Weil erledigte sie mit Bravour und einer perfekten Wurfquote.**

(Foto: Sportfreunde Budenheim / Ingo Fischer)

Spielminute ebnete schließlich den Weg zum Sieg in der heimischen Waldsporthalle. Die starken Sören Dübal und Stefan Corazolla sorgten mit ihren Toren dafür, dass die Sportfreunde diese Führung nicht mehr aus der Hand gaben.

„Das war ein wichtiger Sieg für uns, gerade auch für die Moral“, sagte ein erleichterter Trainer Thomas Gölzenleuchter nach dem Abpfiff. „Das Spiel war ähnlich eng wie das in Nieder-Olm, nur dass wir diesmal besser gestartet sind und am Ende den längeren Atem hatten.“ Entscheidend für die Erfolg war in „Gölzes“ Augen die Abwehrleistung seiner Spieler, die sich nicht nur in der Defensive im Spielverlauf gesteigert hätten, sondern auch bei der Chancenauswertung im Angriff. „Vorher haben wir viel zu viele Bälle liegen lassen, da haben wir es uns unnötig schwer gemacht. Taktisch waren wir gut vorbereitet, daher sehe ich das Team gegen diesen unangenehmen Gegner als Gewinner und möchte niemanden hervorheben.“ Die Sportfreunde weisen mit 2:2

nun ein ausgeglichenes Punktekonto auf und treten am Sonntag (24. September) um 16 Uhr bei der SG Ottersheim/Bellheim/Kuhardt/Zeiskam an. Die punktgleichen „Südpfalz Tiger“ sind eine starke Heimmannschaft und haben jüngsten kompletten Fehlstart des Zweibrücker Teams perfekt gemacht, das sie am vergangenen Sonntag etwas überraschend mit 25:23 bezwungen haben. Daher wird es für die Sportfreunde eine schwierige Aufgabe, mit dem angestrebten ersten Auswärtssieg den Anschluss an die Tabellenspitze zu halten. Bei diesem Ziel kann sie erstmals der aus dem Urlaub zurückgekehrte Neuzugang auf Rechtsaußen, Sven Erkert, unterstützen.

Für Budenheim spielten und trafen: Karim Ketelaer, Dominik Schäfer – Sören Dübal (8), Stefan Corazolla (8), Lucas Weil (3), Martin Schieke (3), Eike Rigterink (2), Lars Ludwig (2), Maximilian Grethen (2), Manuel Kühn (1), Lars Klasmann (1), Justus Teßnow, Arne Teschner.



**Sören Dübal war in der ersten Halbzeit Dreh- und Angelpunkt des Budenheimer Angriffsspiels. Hier allerdings wird er recht robust am Torabschluss gehindert.**

# Budenheimer Kerb 2023

## auf dem Platz der Generationen



Budenheim feiert Kerb vom 22. September – 25. September

### Grußwort Bürgermeister Stephan Hinz

Liebe Budenheimer:innen, verehrte Gäste von nah und fern!

**Budenheim.** In Erinnerung an die Kirchweihe der Pankratiuskirche im Jahr 1747, lädt Budenheim auch in diesem September zur Kerb ein, und wir freuen uns, Sie alle herzlich willkommen zu heißen. Vom ersten bis zum vierten Tag werden wir auf dem Platz der Generationen für Ihr leibliches Wohl sorgen.

Die diesjährige Kerb wird feierlich eröffnet durch unseren Beigeordneten Peter Schmitt. Die Fahrgeschäfte erwarten Sie bereits ab 15 Uhr, gefolgt von den Ständen um 17 Uhr.

Am Freitagabend ab 19:30 Uhr dürfen Sie sich auf mitreißende Musik von DJ

Vengo freuen. Der Dämmershoppen am Samstagabend wird von dem Musiker Juchi da Mühlbachtaler begleitet, der für ausgelassene Stimmung sorgen wird. Am Sonntagmittag laden wir Sie herzlich zu unserem traditionellen Leberklöß-Essen auf dem Kerbeplatz ein, begleitet von der mitreißenden Musik von Marco Spath Entertainment.

Ab 16 Uhr wird Clown Filou unsere jüngsten Gäste mit viel Spaß und guter Laune begeistern, während die Erwachsenen gemütlich Kaffee und Kuchen genießen können.

Den Sonntagabend sowie den festlichen Abschluss der Kerb

am Montagabend wird Alleinunterhalter Alexander Luxem musikalisch gestalten. Freuen Sie sich also auf ein abwechslungsreiches musikalisches Programm!

Mein herzlicher Dank geht an alle, die an der Organisation und Umsetzung dieser Kerb beteiligt sind. Ihr unermüdlicher Einsatz und Ihr Engagement tragen maßgeblich dazu bei, dieses wunderbare Traditionsfest am Leben zu erhalten.

Wir freuen uns auf zahlreiche Besucherinnen und Besucher und wünschen Ihnen allen eine unvergessliche Zeit bei unserer Kerb.



**Bürgermeister  
Stephan Hinz.**

ANGENEHME STUNDEN AUF DER  
BUDENHEIMER KERB WÜNSCHT



E-Mail: [ThomasBeckerBedachungen@t-online.de](mailto:ThomasBeckerBedachungen@t-online.de)

**THOMAS BECKER**

Dachdeckermeister  
55257 Budenheim  
Pankratiusstr. 10  
Tel. 0 61 39 / 13 43

**LICHTENBERG**



Planung & Gestaltung | Haus | Hof | Garten

Budenbergstraße 14 | 55257 Budenheim

Fon 0 61 39 / 84 84 | Fax 0 61 39 / 96 18 64

[info@lichtenberg-budenheim.de](mailto:info@lichtenberg-budenheim.de)

[www.lichtenberg-budenheim.de](http://www.lichtenberg-budenheim.de)

Seit über 26 Jahren  
für Sie in Budenheim!



Bingerstraße 22  
55257 Budenheim  
Telefon 0 61 39 - 15 42

Anrufen · Bestellen · Abholen  
0 61 39 - 15 42

[www.pizzeria-lorenzo-budenheim.de](http://www.pizzeria-lorenzo-budenheim.de)

**Wohnungsbaugesellschaft Budenheim GmbH**  
[www.wohnbau-budenheim.de](http://www.wohnbau-budenheim.de) · [info@wohnbau-budenheim.de](mailto:info@wohnbau-budenheim.de)



**Gut und sicher wohnen in Budenheim**

Als kommunale Wohnungsbaugesellschaft vermieten und verwalten wir

- Mietwohnungen
- Altengerechte Wohnungen
- Eigentumswohnungen

Stefanstraße 4 · 55257 Budenheim

Tel.: 0 61 39 / 96 27-0 · Fax: -19

Seit  
1958



# Budenheimer Kerb 2023

## auf dem Platz der Generationen



Budenheim feiert Kerb vom 22. September - 25. September

### Kerb der Generationen

#### Vereine sorgen für geselliges Miteinander

**Budenheim.** (rer) – Das Rheinuferfest ist vorüber und es geht weiter die „rheinhessische Geselligkeit“ in Budenheim zu zelebrieren.

Im Auftrag der Gemeinde Budenheim veranstaltet der Radfahrerverein „Edelweiß“ (RVE) der Budenheimer Fußballverein (FVB) und die Budenheimer Terrassen die diesjährige Kerb auf dem Platz der Generationen vom 22.-25. September.

Los geht's am Kerbe-Freitag nach Auszahlung des Kerbegeldes in den Familien an die Budenheimer Kinder. Die Fahrgeschäfte für die kleinen Budenheimer öffnen dann direkt um 15 Uhr die Tore.

Ab 17 Uhr öffnen dann auch die Speise- und Getränkestände. Neben rheinhessischem Wein gibts an allen Kerbetagen frisch gezapftes Rheinessenbräu. Um 19 Uhr eröffnet unser Beigeordneter die Budenheimer Kerb.

Ab 19.30 Uhr legt DJ Vengo auf und steht nach seinem erfolgreichen Abend am Rheinuferfest zum zweiten mal innerhalb weniger Wochen auf der Budenheimer Bühne. Am Kerbe-Samstag öffnen die

Fahrgeschäfte um 15 Uhr ihre Pforten, die Stände um 17 Uhr und ab 19 Uhr spielt Juchi da Mühlbachtaler.

Am Sonntag geht's dann pünktlich um 11 Uhr mit den Fahrgeschäften und Vereins-Ständen los.

Punkt 12 Uhr startet das große und rheinhessische Leberklöß'essen auf dem Kerbeplatz zeitgleich mit dem Entertainer Marco Spath.

Um 14 Uhr gibt's Kaffee & Kuchen bevor Clown Filou die kleinen Budenheimer mit seinen Tricks und Kunststücken begeistert.

Ab 17 Uhr startet dann Alleinunterhalter Alexander Luxem durch.

Zum großen Finale am Kerbe-Montag öffnen die Fahrgeschäfte bereits um 15 Uhr, um auch das letzte Kerbegeld noch umwandeln zu können. Um 17 Uhr öffnen dann letztmalig die Stände und um 18 Uhr steigt mit Alexander Luxem die Abschieds-Party auf der Budenheimer Kerbebühne.

Am Kerbe-Dienstag gibt's traditionell und erneut für Unersättliche Leberklöß', mit Sauerkraut und Kartoffelbrei in den Budenheimer Wirtschaften.



Vertrauen ist ein Handwerk  
**Der RaumStylist**  
www.derRaumstylist.de

---

**RAUMAUSSTATTER**  
DENNIS CAMDERE  
BÜRO: 06132/7159406  
MOBIL: 0176/74705029

---

**DER RAUMSTYLIST**  
WENDELIN-BÜRKHARD-STR.39  
55262 INGELHEIM AM RHEIN

---

**INFO@DERRAUMSTYLIST.DE**  
**WWW.DERRAUMSTYLIST.DE**

- ROLLADENREPARATUREN
- BODENBELAGSARBEITEN
- RENOVIERUNGEN

**Schöffel** GmbH  
Schreinerei

Viel Spaß auf der Budenheimer Kerb  
wünscht  
das Team der Schreinerei  
**Schöffel** GmbH

Ernst-Ludwig-Straße 20      55257 Budenheim  
Fon 06139 - 2130      Fax 06139 - 2313  
Info@schreinerei-schoeffel.de      www.schreinerei-schoeffel.de

Wir wünschen all unseren Kunden viel  
Spaß auf der  
Budenheimer Kerb !

**WL Autoservice UG**  
Steinschlagreparatur Neuvverglasung  
Scheibentönung

Auf der Bein 9 • Budenheim  
Tel. 0 61 39 - 290 57 57 • Mobil 0171 - 267 22 31  
**wlautoserviceug@online.de**

**Sanitär**  
**Becker**



Binger Straße 7  
55257 Budenheim  
Telefon 0 61 39 / 4 82  
Telefax 0 61 39 / 60 56  
sanitaer.becker@t-online.de

Sanitär · Heizung · Klima

**jacobi** 

**emobile**

www.emobile-mainz.de

# Budenheimer Kerb 2023 auf dem Platz der Generationen



Budenheim feiert Kerb vom 22. September – 25. September

Hallo Schmakaria-Freunde!

Am Kerbe-Dienstag, dem  
26.9.2023 gibts bei uns von  
12 - 14 Uhr und 17 -21 Uhr  
hausgemachte Leberknödel  
mit Sauerkraut und Kartoffelbrei.



Bitte um Vorbestellungen bis Freitag, den 22.09.2023.  
Natürlich auch zum Mitnehmen - ToGo!

Euer Schmakaria-Team im Waldschwimmbad,  
Römerstraße 70 in Budenheim (0177/8711377)

 **Emrich & Carle**  
IMMOBILIEN GMBH

VERKAUF UND  
IMMOBILIENBEWERTUNG



☎ 0 61 32 / 50 999 50 • [www.emrichcarle-immobilien.de](http://www.emrichcarle-immobilien.de)

 Immobilien

**Lichtenberg**

Bekannt für gute Lagen

- Verkauf
- Vermietung
- Verwaltung

**Tel.: 06131 - 61 30 93**

Frauenlobstraße 11 • 55118 Mainz  
[immobilien@lichtenberg-mainz.de](mailto:immobilien@lichtenberg-mainz.de) • [www.lichtenberg-mainz.de](http://www.lichtenberg-mainz.de)

## Hier könnte Ihre Anzeige stehen.

Info unter [www.heimat-zeitung.de](http://www.heimat-zeitung.de)

## Helfersuche

### Herbst-Tag am 14. Okt. wird geplant

**Budenheim.** (rer) – Am Samstag, 14. Oktober, heißt es wieder zwischen 9 und 15 Uhr „Ran an die Turnhalle“. Die TGM Budenheim ruft ihre Mitglieder dazu auf, den Verein am „Herbst-Tag“ bei den Arbeiten in und um die Halle zu unterstützen.

Das Programm umfasst kleinere Maßnahmen und allgemeine Pflege der Außenanlagen und Reparaturarbeiten, aber auch zahlreiche Reinigungsarbeiten. Ob Groß, ob Klein, jeder kann dabei sein. Wer seinen Verein unterstützen und Stunden für den Gemeinschaftsbeitrag sammeln möchte, ist hierzu eingeladen.

Arbeiten macht bekanntlich hungrig und das Team freut sich auch über Unterstützung bei der Verpflegung. Wer etwas dazu beisteuern möchte, meldet sich bitte im Vorfeld.

Bei Rückfragen und Anmeldungen steht Birgit Wersin (-5164 / [instandhaltung@tgm-budenheim.de](mailto:instandhaltung@tgm-budenheim.de)) vom Instandhaltungsausschuss zur Verfügung. Eine Voranmeldung ist erwünscht.

Arbeitskleidung und Handschuhe sowie Garten-Werkzeug sollten mitgebracht werden. Unterstützung bei der Verpflegung ist gerne gesehen und sollte vorher angemeldet werden.



**Benötigen Sie Hilfe bei Ihrer Traueranzeige?**

Wir beraten Sie gerne persönlich.

**Unsere Öffnungszeiten:** Montag - Mittwoch 8.00 bis 14.00 Uhr  
Donnerstag 8.00 bis 11.00 Uhr

**Rheingau  
Echo**  
Die besten Seiten  
unserer Region  
Verein GmbH  
[www.RHEINGAU-ECHO.de](http://www.RHEINGAU-ECHO.de)

Industriestraße 22 · 65366 Geisenheim  
Telefon: 06722/9966-0 · Fax: 06722/9966-99  
[info@rheingau-echo.de](mailto:info@rheingau-echo.de)

 **BESTATTUNGSINSTITUT  
VEYHELMANN**

*Beratung - Begleitung - Vorsorge*

Weitere Informationen finden Sie unter [www.bestattungen-veyhmann.de](http://www.bestattungen-veyhmann.de)

55257 Budenheim - Heidesheimer Str. 55 **Tel. 06139 / 92990**  
55218 Ingelheim / Frei-Weinheim - Rheinstraße 205 **Tel. 06132 / 84712**

 Mitglied des Kuratoriums Deutsche Bestattungskultur e.V.  Mitglied im Bundesverband des Deutschen Bestattungsgewerbes e.V.  Mitglied der Deutschen Bestattungsvorsorge Treuhand AG  Mitglied der Bestatter-Innung Rheinhesen



**ESSO STATION  
BUDENHEIM  
M. BAUER**

- KFZ-Reparaturen
- HU+AU Prüfung
- Autorisierter 4Fleet Reifenpartner für Leasingfahrzeuge
- Reifen- und Klimageservice

**SUPERWASCHANLAGE**  
Stark zum Schmutz-  
sanft zum Lack

**DUNLOP GOOD YEAR PIRELLI**

Binger Straße 74, 55257 Budenheim, Telefon: 0 61 39 - 290 9000

**e.PUSCHNER**

**Bauunternehmen GmbH**

Hochbau - Tiefbau  
Bauen in Bestand

Qualität in der 4. Generation

(0 61 39) 30 71 95 - mail@puschner-bau.de

**Privat-Chauffeur:**

Flughafen-Transfer,  
Veranstaltungen,  
Hochzeit-Reisebus  
7 Tage, 24-h-Service  
Telefon: 0160/7075866

**A-Z-Entrümpelungen**

A-Z-Umzüge + Grundreinigung  
A-Z-Renovierung + Badsanierung  
A-Z-Rolläden + Dachfenster  
A-Z-Maler + Schreiner + Glas  
A-Z-Küchen + Möbel + Montage  
Telefon: 0171/3311150

**MEHRMARKEN  
CENTER**

**! Ständig 50 Jahreswagen auf Lager !**

EU Fahrzeuge (Re-Importe) aller Marken und Fabrikate !!!  
Deutsche Neu-, Jahres- und Gebrauchtwagen !!!  
Alle Marken und Modelle zu Tiefpreisen !!!

**>>> Service für alle Automarken <<<**

- **Inspektion**  
aus Meisterhand für PKW, Van, SUV, Transporter und Wohnmobile
- **Reifen, Räder & Felgen**  
Qualitätsreifen, Komplettträger, Alu-/Stahlfelgen, Reifenmontage etc.
- **Reparatur**  
Defekte Produkte tauschen wir nicht nur einfach aus, sondern reparieren diese, wenn möglich
- **Bremsen-Service**  
Bremsen-Check, Bremsenteile in Erstausrüstungsqualität
- **Service**  
Mobilitätsschutz (24h-Pannenservice), Hol- und Bringservice
- **Öl-Service**  
mit leistungsstarken Ölen namhafter Hersteller
- **Fahrzeugdiagnose**  
mit strukturierter Fehlersuche
- **Klimaservice**  
Check, Desinfektion und Wartung
- **Batterie-Service**  
für immer genügend Startkraft
- **Autoglas**  
Reparatur- oder Austausch

**HÖPTNER GmbH**

CITROËN PKW und Nutzfahrzeug Servicepartner  
Fachbetrieb für Gasumrüstung  
Reisemobilservice

In der Dalheimer Wiese 17 · D 55120 Mainz  
Telefon 06131 - 96 21 00 · Fax 06131 - 9 62 10 20

**TÜVRheinland®**  
Genau. Richtig. Täglich TÜV-Prüfung bei uns im Haus

**WERKSTÄTT  
DES VERTRAUENS**  
Auswahl vom Autofahrer

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meiner Mutter,  
Schwester, Tante und Oma

**Monika Apel**

geb. Kramhüller  
\*28. 03. 1946 †18. 09. 2023

In stiller Trauer:  
**Ingo mit Familie**  
**Resi Müller mit Familie**  
sowie alle Angehörigen

Gedenkseite unter: [www.bestattungen-veyhmann.de](http://www.bestattungen-veyhmann.de)

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Donnerstag, dem 28. September 2023 um 13.00 Uhr auf dem Friedhof in Budenheim statt. Kondolenzkarten senden Sie bitte an Familie Apel c/o Bestattungsinstitut Veyhmann, Heidesheimer Straße 55, 55257 Budenheim.

**Mieten oder vermieten**  
erfolgreich mit Kleinanzeigen in der HZB  
Tel. 06722/9966-0 · Fax 06722/9966-99

**Wir kaufen  
Wohnmobile und Wohnwagen**  
Telefon 03944-36160  
[www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de) (Fa.)

Liebe Kunden,  
ich habe meine  
Änderungsschneiderei  
geschlossen.  
Vielen Dank für Ihre  
langjährige Treue und  
Ihr Vertrauen.

**Angelika Herudeck**

*Biebricher Goldschmiede*  
Uhren - Schmuck - Reparaturen

**GOLDANKAUF**



**Goldschmuck  
Goldbarren  
Goldmünzen  
Golduhren  
Zahngold  
Zinn**

Rathausstraße 42, 65203 Wi. - Biebrich  
Telefon: 0173/7951955

**Suche  
PKW - Geländewagen**  
aller Fabrikate, auch mit Mängeln  
oder hohem Kilometerstand,  
gerne alles anbieten  
Tel.: 0176-22051453  
auch sonntags



**Silberschmuck  
Silberbarren  
Silberbesteck**

**Sofort Bargeld**

ANKAUF ZU TAGES-  
HÖCHSTPREISEN

ZU GUTER LETZT

DESIGN · MÖBEL  
FENSTER · TÜREN · SERVICE

**MALERBETRIEB  
BELKOWSKI**

Ihr Partner für fachgerechtes Modernisieren

**Innenrenovierung?**  
Termin jetzt sichern!  
Mobil 0171-3771420

- Maler- & Tapezierarbeiten
- Trockenausbau
- Bodenverlegung
- Verputzarbeiten
- Fassadengestaltung
- Altbausanierung
- Sondertechniken

[www.maler-belkowski.de](http://www.maler-belkowski.de)



Garderober-  
schrank im  
Eingangsbereich  
mit Sitzbank.

**KÖNIG** HOLZWERKSTÄTTE

INH. AXEL+MARKUS KÖNIG OHG

Hechtenkaute 11 · 55257  
Budenheim ☎ 06139/8338

[www.holzwerkstaette-koenig.de](http://www.holzwerkstaette-koenig.de)